

大切な人のひとときを、もっと素晴らしい時間へ

別荘 × 家族

冬こそ釣りに
出かけよう！



Owner's Stayle

リスタートした家族時間

—ポイントバケーション南紀白浜—

ワンダフルライフ
STAY SPOT



Vol. 73
2020
December



別荘 × 家族 2020 Vol.73

発行元／ポイントバケーション オーナースデスク ☎ 160-0022 東京都新宿区新宿5-17-9 新宿野村證券ビル6階

<https://stayle.jp/>



募集期間：～2021年2月28日宿泊まで

好評をいただいております“ご友人様紹介プラン”を
さらにグレードアップしてご案内いたします。

ぜひ、この機会に大切な方をご紹介いただき、これから始まる素晴らしい時間をシェアしませんか？



ご紹介特典

ご友人様が
ご宿泊したら

オーナー様へ

10,000円分の
三井住友カード
VJAギフトカードプレゼント

ご友人様へ

ご友人様が
ご成約の場合

50,000円分の
三井住友カード
VJAギフトカードプレゼント

50,000円分の
三井住友カード
VJAギフトカードプレゼント

★1 オーナー様につき3組様まで、ご紹介いただけます

ご友人紹介 体験宿泊プラン料金

(平日1泊2日 夕食・朝食付 おひとりさま / 税込)

平日 (月～金)

500円

ご参加条件

- ①ポイントバケーションリゾートにご興味をお持ちの方、又はご検討いただける方。
- ②ご宿泊当日にご案内させていただきます説明会に、50歳以上のご夫婦様でご参加いただける方。
※翌日のチェックアウトまでにご検討結果をお伺いしております。
- ③過去に当クラブの体験宿泊にご参加されていない方。
★オーナー様とのご宿泊はできません。予めご了承ください。

体験宿泊 実施工業

箱根、湯の山温泉、有馬、近江びわ湖、南紀白浜
伊豆高原、勝浦、京都岡崎、下呂、加賀山中

※お部屋には限りがございます。ご希望に添えない場合もございますので予めご了承ください。
※ペット同伴の場合は、1室3,300円(2頭まで)が別途必要となります。

お申込み方法

申込はQRコード・お電話からお申込みください。
弊社からご連絡のうえ、ご予約確定後に資料をお送り
させていただきます。

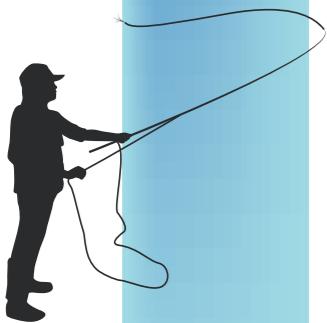
TEL : 0120-707-336

(受付時間 10:00～19:00 ※土・日も営業しています)



スポーツフィッシングもいいけれど
釣つたら、やっぱり美味しいみたいだ
それなら、脂の乗った冬がいいんじゃない?

冬こそ釣りに出かけよう!



CONTENTS

特集 冬こそ釣りに出かけよう!	STAY SPOT ······ 17
オーナーズスタイル ······ 2	旅ログ ······ 19
ポイントエクスチェンジ ······ 9	イベントレポート ······ 21
ワンダフルライフ ······ 13	イベントのご案内 ······ 22
	オーナーズデスクからのお知らせ ··· 23



令和二年、皆様はどんな一年でしたか?

世界的には史上空前のウイルス蔓延により

日常が奪われ新しい生活様式が生まれました。

しかしどんな時でも、世の中は前進していく。

私たちは、今年、オーナー様の笑顔とお言葉に励まされ

踏ん張ることができました。

誠にありがとうございました。

支えていただいた皆様のため
志を持ち、歩みはゆっくりかもしれません
一歩一歩、着実に

皆様の素晴らしい時間を守る為、進んでまいります。

来年は丑年。

ゆったりと笑顔でお過ごしいただけますよう
安心・安全を心がけ、皆様のお帰りをお待ち申し上げております。
来年もどうぞ、よろしくお願ひいたします。

ポイントバケーション スタッフ一同

冬でも釣りたい！

いま会える魚たち

冬は水温低下で魚が居ない状況もあり難しいのでは？とお考えの方も多いはず。しかし冬に旬を迎える魚は意外と多く、一年中釣れる魚もたくさんいます。

関東では秋から冬が旬！



アイナメ

特徴

体色は周囲の環境によって異なり、赤褐色、紫褐色などさまざまである。近縁種のウサギアイナメなどを含めて「アイナメ」と扱われることもある。

食べ方

白身で脂肪分が多く、薄造りが非常に美味。塩焼き、煮付けや潮汁、空揚げなど、いろいろな料理に合う。



周年釣ることができます！
冬場が旬！



カサゴ

特徴

体色は暗褐色や赤褐色などの入り混じたまだら模様で、生息環境によって個体差がある。

食べ方

新鮮なものは刺身でも非常に美味しい。煮付けやちり鍋、ブイヤベース、小型なら丸ごと空揚げにする。



初心者でも狙いやすい！



メバル

特徴

夜行性で、名前のとおり目が大きく、視力がよい。岩礁の周囲を群れで遊泳するが頭を上に向けて中層で立ち泳ぎしていることもある。

食べ方

定番の煮付けがやはり美味しい。型のいいものは刺身にもできる。塩焼きや干物のほか、小型は空揚げがよい。



1年中楽しめる人気魚種



アジ

特徴

背中は暗い緑色で側面は金色、腹側は銀白色。沿岸の岩礁に居着くタイプは体色が黄みがかっていて、比較的体高がある。

食べ方

刺身や塩焼き、干物など、いずれも美味。その他になめろう、たたき、フライなど。



そもそも釣りって？

釣りの魅力



古くから続く娯楽

釣りの始まり

釣りとは竿や糸、針などを使って魚を捕獲する方法で、もともとは漁業の一つとして行われてきたやり方が娯楽として昇華したものです。日本で釣りが始まったのは縄文時代と言われ、江戸時代だそうです。

魚との駆け引き

釣りの醍醐味はなんといっても、魚がかかった時のひき（ヒット）でしょう。生き物をとらえる狩猟の感覚を研ぎ澄ませて緊張感のあるやり取りに夢中になる。釣りあげた時のワクワク・ドキドキ感は心に響くでしょう。



リフレッシュのキッカケに

日々の生活に追われ気づかぬうちにストレスを溜めてしまっている方も多いでしょう。釣りには朝マヅメ・タマヅメという魚が釣りやすい2つのタイミングがあります。朝マヅメは午前5時から7時くらい。朝焼けを眺めながら静寂の海で釣りに集中できたらリラックス効果でリフレッシュできるかもしれません。



エリアフィッシングに行ってみよう！



スーパーなどが普及した現代において、動物を生きている段階から食べるといふまで関わることはあまりないでしょう。

魚を釣り命をいたたく、という一連の「狩り」を体験する事で自然の恵みや食へのありがたさを実感できるのです。

釣りをやってみたい！でも道具をそろえたり海に行ったりするのは敷居が高いと思ってしまうかもしれません。

そこで、手軽に始められるのがエリアフィッシング！いわゆる釣り堀です。

魚を放流して人工的に管理しているので手軽に魚釣りを楽しむことができます。美味しい魚を持ち帰ったり、その場で料理してくれるところもあり、釣る楽しみ、食べる楽しみを味わうことができるでしょう。

気軽にに行って、本格的な釣りを
楽しみたいなら堤防へ！

堤防とは

海面に對して垂直に面している壁や港から伸びている長い防波堤のことです。

コンクリートで作られていることがほとんどで、足元付近から水深が深いのが特徴です。足元付近であれば魚影を確認できる場合があるので狙いをつけやすいでしょう。

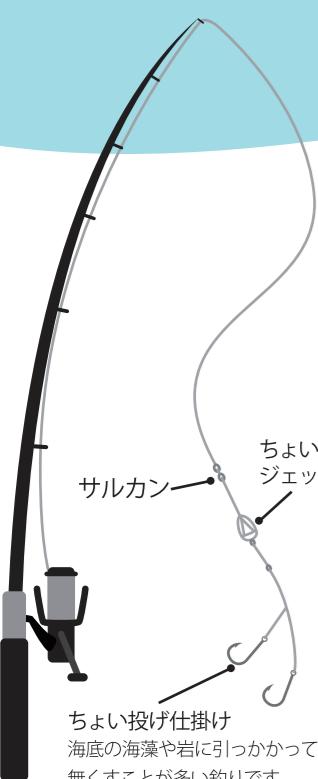
関東では堤防釣り、関西では波止釣りと呼ばれているようです。

初心者におすすめ！ 堤防釣りスポット



文字通り投げ釣り用の仕掛けを「ちょい」投げ。

力も不要なので女性や子どもでも楽しめる。



ちょい投げ仕掛け
海底の海藻や岩に引っかかって仕掛けを無くすことが多い釣りです。

予備は多めに持ついましょう

アタリ
アタリは竿を通じて「コツコツ」や「ブルブル」といった反応で明確に手元に伝わります。「ワントンボ」と置いてすっと竿を横に引きます。その時に「グングン」と手元に反応があれば魚がハリにかかっている証拠。基本的にちょい投げ釣りは向こう合わせにならないので、そのままリールを巻きあげて魚を釣り上げましょう。

ベイト ツ抜け

魚がエサにする生物の総称。
主に小魚や甲殻類を指す。
10尾以上の釣果があるといふ。
ひとつ、ふたつ、みつ、……の「つ」が10からなくなることに由来。

底もの 上ずる

イシダイやクエ、イシガキダイ、アフなどのように海底付近に生息している魚の総称。
魚（魚群）が水面に近い上層に浮いてくること。

カカリ ソコリ

水中にある障害物のこと。
ハリなどが障害物に引っ掛かる
ことをいって。潮がいっぱいに引いた状態。

釣り人が使っている言葉。
いくつ知っていますか？
これがわかつたら
あなたも釣りツウ？!
——

エサを食った魚が上層に向かって泳ぐこと。このときウキが水面に上昇するなどのアタリが出る。

ちょい投げ釣り

「何が掛かるか分からぬ」という
ドキドキ感が味わえる！

ちょい投げとは

200メートルを超える距離を投げる「投げ釣り」をよりシンプルに小型化した釣り方です。10数メートルから30メートルほどの比較的短い距離を狙います。

仕掛け

ちょい投げ釣りの仕掛けは初心者でも簡単に作れます。竿とリール、ラインとサルカン、ジェットテンビンと呼ばれるオモリに市販の投げ釣り用の仕掛けで十分。竿やリールも専用の物でなくとも他の釣りの物で通用できます。

全ての仕掛けがセットになつた「ちょい投げセット」なども販売されているのでとりあえず始めたいという方におすすめです。

エサ
初心者には、砂浜と堤防が隣接している場所が特におすすめ。



釣りに最低限必要なものは、竿・リール・釣り糸・仕掛け・餌。沖釣りなど、本格的に釣りをするなら数多くの道具や船代などが必要ですが、堤防釣りは釣具と餌があればできるため、気軽に試せますね。

足場が安定しているので、体勢を保ちやすくファミリーでも安全に楽しむことができます。さまざまな魚が釣れるので、釣る楽しみを味わえるのではないでしょうか。

なぜ初心者におすすめ？

敦賀新港海釣り公園

港の北側に広々とした魚釣りができる護岸がある。足場がよく柵が設置され無料駐車場やトイレもある。

★PV加賀山中から車で60分

日立港第5埠頭
広くてきれいな港。波が穏やかでファミリーフィッシングに最適。港内に釣具店があり駐車場は無料で車横付け可能！
★PV大洗から車で40分

松部港
四季を通じて様々な魚種が狙えます。特に堤防先端はアジ釣りの好ポイントとしてよく知られています。
★PV勝浦から車で10分

田辺市新芳養漁港
内側は高い堤防に囲まれているので風の影響を受けにくく、波の影響もない。釣り場に車を駐車することができる所以便利！
★PV南紀白浜から車で30分

今釣れるのは
鰯 かも？

今釣れるのは
鰈 かも？

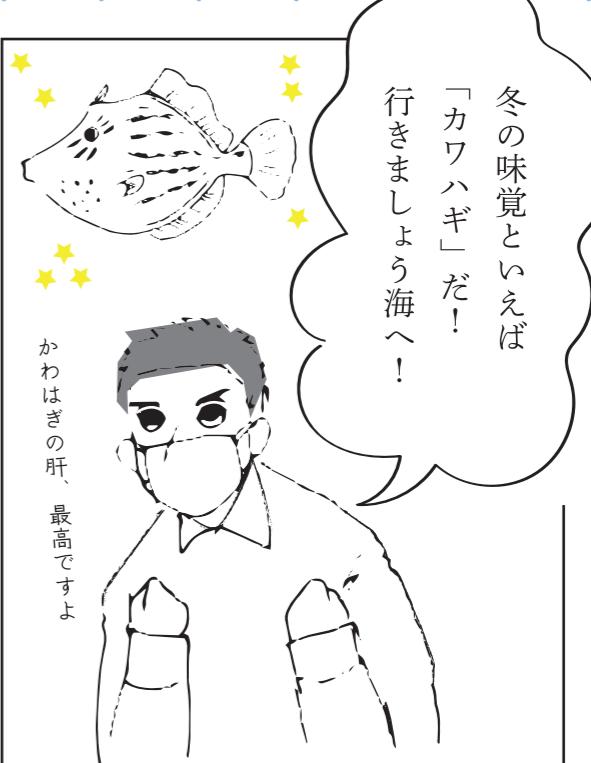
今釣れるのは
太刀魚 かも？

今釣れるのは
鰈 かも？

番外編

でも、舟釣りしてみたい！
釣り好きなスタッフに相談
すると・・・

冬の味覚といえれば
「カワハギ」だ！
行きましょう海へ！



6時過ぎに、到着するとまず「今日は、何釣りですか？」と尋ねられる。「カワハギです」と答えると外にある舟の席札を選び、長靴・ライフレンタルすることに。竿・仕掛け・おもりで千円。それから、お魚によって乗船代が変わってくる。支払いを済ませたら、いよいよ舟へ。店の前の堤防を上がるとお魚の名前が貼つてある舟が並んでいる。間違えないように確かめて、いざ乗船。まだ暗く雲も厚い。このまま晴れるといいなと思いながら7時、出航の時間に。さすが浦安。デイズニーランドを眺めながら、少しテンション高めの出発になった。

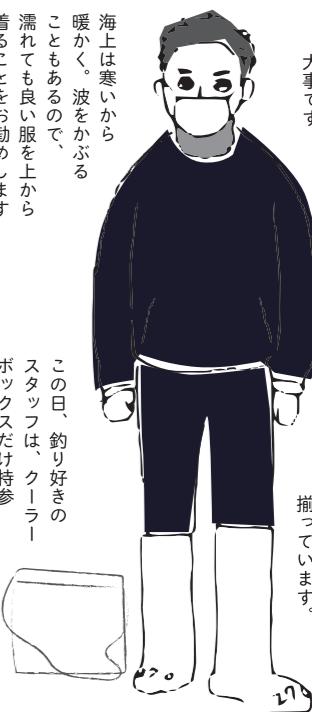


ビギナーも女子もウェルカムな歴史ある吉野家さんは、浦安駅から徒歩約5分の立地。もちろん駐車場もあり、アクセス良し！

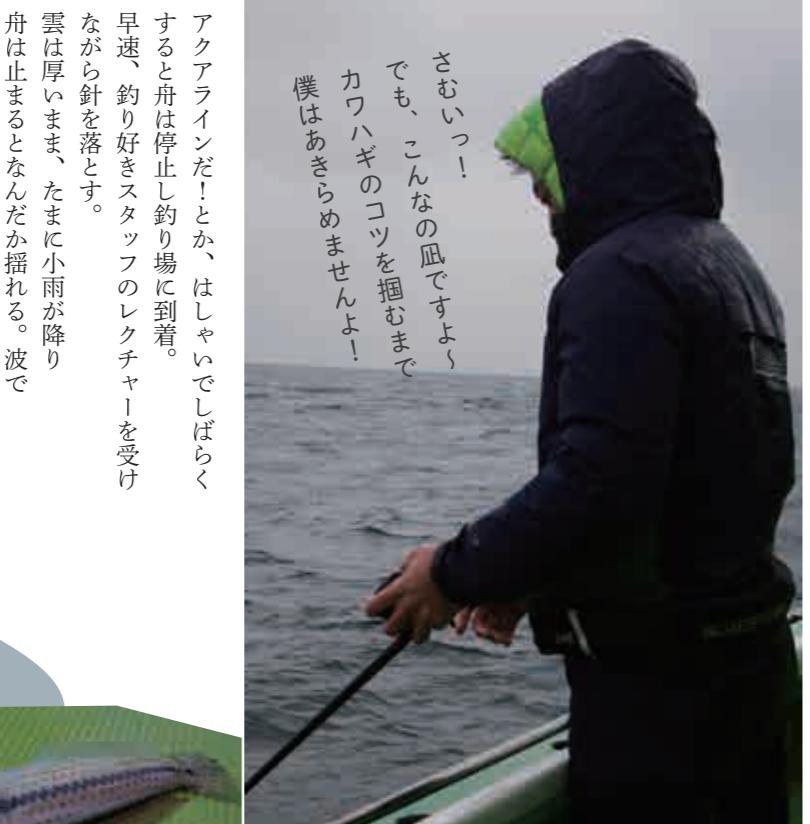


おすすめの服装

手がかじかむので手袋も大事です
貸してくださいます。
早めにいけばサイズが揃っています。



カワハギのえさがアサリでした。釣りイメージはミニミミズみたいな餌でしたので、とてもホットしました。実は、カワハギはビギナーや向けてはないそうで・・・そう、釣り好きスタッフの策略にはまったのだと思いました。氷も百円で購入可能！



アクアラインだ！とか、はしゃいでしばらくすると舟は停止し釣り場に到着。

早速、釣り好きスタッフのレクチャーを受けながら針を落とす。

雲は厚いまま、たまに小雨が降り舟は止まるとなんだか揺れる。波で糸が引張られているのか、餌を食べているのか何だかわからないけど

クイクイ引っ張るから、一応竿を上げてみた。あ、なんだか竿がしないじゃない！これは！

今日初のカワハギじゃない？ ウキウキしてリールを巻くスピードも上がった。が！残念ながら、ちょっと大きめのが魚、釣れたかも？」と

ビギナーズラックはここまで。トラギスが上がってきたがこれもリリース。釣つてみたらあれ？また手ごたえ！

この後、酔い止めを飲んだにも関わらずダウン！

さう、カワハギはそんなに甘くなかった。これが、海に戻しますよ

と、預かったスタッフの竿で引き続き釣つてみたらあれ？また手ごたえ！

「魚、釣れたかも？」とビギナーズラックはここまで。トラギスが上がってきたがこれもリリース。

その後、酔い止めを飲んだにも関わらずダウン！

どうせなら、カワハギをビギナーズラックで釣ってみたかった！いや、せめて食べられるお魚が・・・

残念



どうせなら、カワハギをビギナーズラックで釣ってみたかった！いや、せめて食べられるお魚が・・・

残念

その後も。少しずつ場所を替え舟は移動していく。雨も風も吹いたり止んだりを繰り返す中、スタッフは釣り続けていた。船酔いですっかり参ってしまった担当者は横でおにぎりを食べてしばし休憩取つた。彼が、「1匹だけ」

「？」
「カワハギです」と答えると外にある舟の席札を選び、長靴・ライフレンタルすることに。竿・仕掛け・おもりで千円。それから、お魚によって乗船代が変わってくる。支払いを済ませたら、いよいよ舟へ。店の前の堤防を上がるとお魚の名前が貼つてある舟が並んでいる。間違ないように確かめて、いざ乗船。まだ暗く雲も厚い。このまま晴れるといいなと思いながら7時、出航の時間に。さすが浦安。デイズニーランドを眺めながら、少しテンション高めの出発になった。

その後も。少しずつ場所を替え舟は移動していく。雨も風も吹いたり止んだりを繰り返す中、スタッフは釣り続けていた。船酔いですっかり参ってしまった担当者は横でおにぎりを食べてしばし休憩取つた。彼が、「1匹だけ」



釣ったお魚は捌いて頂くまでが「釣り」のスタッフは、きちんとお刺身にして肝醤油で美味しい頂いたのでした。

今回ご協力いただいたお店

警視庁指定店
船宿 吉野家



住所：千葉県浦安市猫実5-7-10
TEL：047-351-2544
電車／地下鉄東西線「浦安」駅より徒歩5分
駐車場完備

HP

A group photo of four people (three women and one man) sitting together indoors. They are smiling and dressed in casual attire. The background features a wooden door with glass panels and a dark wooden cabinet. The image is framed by a red border with the text "Owner's Stay" on the right side.

オーナーズスタイル vol.73

Owner's ご登場いただいたオーナー様ご夫婦 木下様 ご家族 〈ステイリゾート歴〉3年目

仲良し家族

まるで、漫才みたいに会話がポンポン弾む。ご夫婦でも、親子でも、ご兄弟でも。本当に仲良しで、とりわけご家族全員から突つ込まれてばかりいるのはご主人様。大人気です。

そんなご家族が滞在している部屋は、レ クラスメンバーのみが利用できるエルタ イプのお部屋。ポイントバケーション南紀 白浜の中には、露天風呂もついている。タ イムシェアと同じように利用ができる空いていれば自分が持っていない期間でも利用が 可能なシステム。

実は、こんなに仲の良いご家族ですが住んでいるところは違つていたりする。しかし、リロに行くよつて声がかかると集合して家族で集まる。

仕事で向き合えなかつた
家族との時間が
ここでリスタートした



かそんな場所のお料理を先に着いたご夫婦とご長女様でいただきながら、後から合流するご長男・三女様をゆっくりと待ちます。滞在中のご飯は一緒に楽しむ一方で、過ごし方は様々。皆自分の時間も大事にしてリラックスするそつ。

お風呂が大好きなので主人様は、露天風呂でゆっくりと長風呂を楽しむ。ご長男様はラガーマンで浜辺でトレーニング、海が大好きなお嬢様は千疊敷などで海を眺め、お出かけしないでお部屋でのん

べつたりと一緒にいるより、それぞれの時間を尊重できるからこそ仲良く過ごせるのかかもしれませんね。

ニシキギ

そんなご家族の入会のきっかけは南紀白浜での体験宿泊で、このときはご夫婦のみでのご宿泊でした。

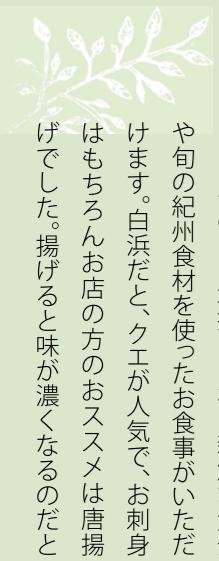
出掛けるのが好きだから、その土地の美味しいものを食べられるし丁度いいと思って決めた。」とご主人様。しかも、ご出身が和歌山で土地勘もあり、すぐにお気に入りの場所になりました。

奥様といえば、寺社仏閣巡りがご趣味だ
うになり、最近では、四国のお遍路もすべ
て巡つたそう。ご家族、皆さんアクティブ。

さらに、今回滞在したレクラスの入会を決めたきっかけが、部屋も露天風呂も素敵だつたことに加え設定された期間が魅力的だったこと。

「リロに滞在すると、地元の美味しいものを食べに行くのが楽しみなんだよね。」とご主人様。

我が家流 リロステイ



仕事でなかなか作れなかつた

「家族の時間」をリロが叶えてくれた

「しかも、母は出かけるのが大好きなのに予約を取つたりするのが苦手なんですよ。だから、予約の必要がない、この1週間は結構有難いシステムなんです。」

とお嬢様。さらに、ご家族の皆様にリロのスタッフも人気の様子。南紀白浜の施設は現地アクティビティを行つており、息子さんはその「ミッジ打ち体験」がお気に入り。当初、トレーニングなんてつもりはなかつたそうで、気軽に体験したら本物のトレーナーの指導を受けている様だったので機会があれば、次回も必ずやりたい!と意気込んでいらっしゃいました。他にも、美味しいところもスタッフのおススメを必ず聞くし、予約だつて相談してしまつそつ。

奥様は、

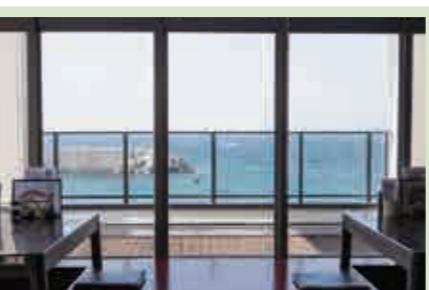
「もし、家族と大喧嘩したつて大丈夫。リロに行けばいいんだもの。空いていればいつでも当日予約を受けてください」とお嬢屋なご主人様は、なかなか語つてはいただけませんでしたが実は、

「リロのおかげで、このやつて家族の時間をちゃんととれるようになつた。それまで仕事仕事で、家族と過ごす時間ができていなかつたので。本当にいいお金ができるたなつて思つよ。モノじやなくて時間を買つたつて。何にも代え難い家族の時間を。」とお嬢様に語つてじらつしゃじました。

お子様たちも、「ロナ禍で別荘を買うシニアが増えているそうだけど、一ヵ所にもつよりこんな風に色々な場所でセカンドハウスとして利用ができるのは、すぐくじらシステムだと思つと大賛成。」

Recommend

Place 和ダイニング Banya - 番屋 -



1. その日に水揚げされた新鮮な魚介類や旬の紀州食材を定食から単品でいただけます！
2. 1階には、いけすが沢山！その場でお料理して頂いたり、お土産にも！他にダイビングショップなども併設。
3. オーシャンビュー！漁師さんやダイビングへ出かける舟が行き交います。

和ダイニングBanya-番屋-

和歌山県西牟婁郡白浜町1667-22 TEL: 0739-43-1703

営業時間 ランチ 11:00~15:00 (L.O 14:00)

ディナー 17:00~22:00 (L.O 21:00)

定休日 火曜日（祝日前後します）

※GW、夏季、年末年始は営業時間、メニューが変わる場合があります。

詳しくは、お問い合わせください。

取材メモ

MEMO

- 夕食は、地元の美味しいものを家族で頂く
- 自分の時間は大切にする
- セカンドライフは、アクティブライフを目指す



Memories

みんなで乾杯！
地元の美味しいものを
たっぷりと
会話も弾みます♪



入会後、家族で訪れたり、お子様だけで利用されたりとすぐに沢山の想い出があり話が尽きることはありません。海外にも行ってみたいお子様たちと、逆にご主人様は、

「私は、64歳なんだけど、世の中ではすでにリタイアしててる歳でしょ。友人もセカンドライフじゃないけど、ゴルフを楽しんだりしてのんびり過ごしてて、なんだよね。だから、仕事が落ち着いたら趣味を楽しんだり、友達とでかけたりしてゆつたりと過ごしたい。」と今後の展

行つてみたいところばかり！

望を語つてじらつしゃじました。

「本当にね、体験宿泊 자체が久しぶりに夫婦だけで出かけるきっかけになつたの。これからも、こんな時間を過ごしたいし、次は、エルステイを利用して軽井沢のエルタイプの部屋に宿泊してみたいくわ。」と奥様。

「リロに行こうか。」とじらつしゃじました。家族が揃う。普段は違うところに生活の拠点を置き離れているがリロがその絆をつないでいく。これからもつと、リロが想い出づくりのお手伝いを担えればと思わずにはじられないひとときでした。

今は行けないけれど…
食べて応援！！

北海道特集



北海道産 48時間熟成 西京漬け詰め合わせ

(5種/計10切)

0円+ **40** ポイント

48時間かけて西京味噌に漬け込み熟成させ旨みを引き出した、北海道産ならではの味わい！

【内容量】ほたて西京漬け80g(3玉～4玉)×2、
さば西京漬け60g×2、真鰯西京漬け70g×2、
真ほつけ西京漬け60g×2、秋鮭西京漬け70g×2
(計10切)

【賞味期限】冷凍30日

【受注期間】2021年1月25日18:00まで



北海道 石狩鍋

0円+ **55** ポイント

味噌仕立てのタレでいただく「石狩鍋」は北海道でお馴染みの「郷土料理」
新鮮な旬の秋鮭に「海老」や「帆立」「いか」に「つみれ」等を詰め合わせました。体の芯から温まる一品です。

【内容量】秋鮭切身 40g×6切、ゆでずわいがにカット 100g×1袋、ボイル海老 ×12尾、ボイル帆立 ×6個、かに入つみれ ×3個、えび入つみれ ×3個、とりごぼうつみれ ×3個、ツボ抜きいか 100g×2尾、冷凍うどん 250g×1玉、たれ(濃縮:味噌仕立て) 50g×2袋

【賞味期限】冷凍30日



北海道産牛 ローストビーフ(2個)

0円+ **45** ポイント

北海道産牛のモモ肉をスパイスと赤ワインにじっくり漬け込みしっかり味をなじませたローストビーフ!
専用ソースでお召し上がりください。

【内容量】ローストビーフ 200g×2、
専用ローストビーフソース 20g×4

【賞味期限】冷凍60日



北海道 海鮮浜焼きセット

0円+ **80** ポイント

「ずわいがに」や「たらばがに」などの蟹をはじめ、「帆立貝」に「鮭のちゃんちゃん焼き」、「真いか」に「一夜干し」などの海の幸を「焼き物」でお楽しみください。

【内容量】ゆでずわいがにカット 300g×1、生たらばがにカット 200g×1、帆立片貝 75g×4、鮭のちゃんちゃん焼き 80g×2、添付味噌たれ 30g×2袋、ツボ抜きいか 100g×2、姫鰯一夜干し 50g×4、ほっけ(開き)一夜干し 200g×1

【賞味期限】冷凍30日

グルメ

リロマルシェ
ログインはコチラ



リロのポイントを交換してお得な生活!

ポイントエクスチェンジサービス

Point exchange service



東京国際クリニック

新メニュー
登場!

健診で高い評価を頂いている東京国際クリニック。

巷で流行っている美容メニューには不安がつきものですが、クリニックで提供する安心・安全な美肌・美白メニューを今回は会員様特別プランでご案内いたします。

もちろん、男性もご利用いただけます!どうぞ、この機会にお試しください!

美容

初回限定

美肌トライアル
0円+ **150** ポイント

いろいろな治療をちょっとずつ試してみたい方!

【コース内容】所要時間 1.5 時間

◆プレミアムピール	肌を再生させ、ハリや弾力をアップ
◆ライムライト	シミ、小じわ、毛穴、くすみなどを改善し美肌を育む
◆レーザートーニング	肝斑やシミに特化した治療
◆モイスチャーリフトマスク	光治療の熱作用によって美容成分が浸透
◆UV クリーム	SPF50のノンケミカル日焼け止め

月2組
限定!

美肌美白を
集中的に受けたい方!

【コース内容】所要時間 1.5 時間

◆プレミアムピール
◆ライムライト
◆レーザートーニング
◆モイスチャーリフトマスク

月2組
限定!



美肌・美白
コース
0円+ **175** ポイント

しわ・たるみを
引き締めたい方!

【コース内容】所要時間 1.5 時間

◆HI-FU	超音波の熱で点状に加熱し、筋膜をギュッと引き締め、切らぎにリフトアップ
◆モイスチャーリフトマスク	光治療(HI-FU)の熱作用によって美容成分が浸透

月2組
限定!

リフトアップ
コース
0円+ **250** ポイント

東京国際クリニック
お申込みフォームは
こちら→



<ご注意>

東京国際クリニックのコールセンターではお答えできません。予めご了承ください。
ご不明点がございましたら、オーナーズデスクまでお問合せください。
※クリニックへ直接のお問合せはお控えください。

ださいますようお願いいたします



犬と旅を愛するオーナーさまのためのコーナー

ワン! ダフルライフ

PV 下呂にて

岡田オーナーさま
(パフェ/ビションフリーゼ)

Q1 お気に入りの施設は?

PV 箱根

広々としたドッグランで楽しく遊ぶことができる。
部屋が広く、のんびりと過ごせる。



Q2 入会してよかったことは?

毎年開く“わんちゃん会”で4世帯が集まり、
親交を深めることができます。



わんちゃん会
in PV 箱根

PV 軽井沢にて

松本オーナーさま
(カノン・愛(めぐみ) /トイプードル)

Q1 お気に入りの施設は?

PV 南紀白浜

周辺に自然や歴史的見どころがたくさんある。
海鮮等、食材の調達が便利（とれとれ市場等）で自炊も
楽しい。駐車場から部屋まで近くで楽。



Q2 入会してよかったことは?

犬と泊まれる他の施設と比べて、建物がしっかりしていて
騒音が気になりにくい。愛犬と一緒に旅に出て一緒に
振り返る思い出ができます。

VS 有馬にて

半田オーナーさま
(サー・マイク/ゴールデンレトリバー)

Q1 お気に入りの施設は?

PV 箱根

ドッグランが広々として思いきり遊ばせる事ができる。



Q2 入会してよかったことは?

愛犬と全国いろんな場所に行けること。
部屋がきれいで温泉もあり、快適に過ごしています。



ディナーで使えるチケット登場!

LUXE DINING HAPUNA
平日限定! **ディナーブッフェチケット**

品川プリンスホテルの人気ブッフェレストラン「リュクスダイニング ハプナ」
ご要望にお応えして、「平日限定! ディナーブッフェチケット」が登場しました!
この機会に新感覚エンターテイメントブッフェを体験してください。

New Dining Experience をコンセプトに
新しいスタイルのブッフェを安心してお楽しみいただけます!

シェフおすすめアミューズは
テーブルサービス

ハプナ名物「茹でガニ」は
テーブルサービス

オープンキッチンで仕上げた
お料理をワゴンでサービス

お料理はジャンルごとにワゴンに
乗せてテーブルを回ります

1枚 **40** ポイント

チケット有効期限~ 2021年3月31日

※土日祝日はご利用いただけません

※除外日

12月19日~27日・12月31日~1月3日
特別催事日

リュクスダイニングハプナ
お申込みフォームは
こちら→



スタッフの オススメ!

ステイSPOT

現地スタッフが自信を持って推薦

するあんなところ、こんなところ！

“お茶や肉店”

甲州牛、信州牛、銘柄鶏、馬刺しなど様々な美味しい部位の肉を提供する「お茶や肉店」さん。

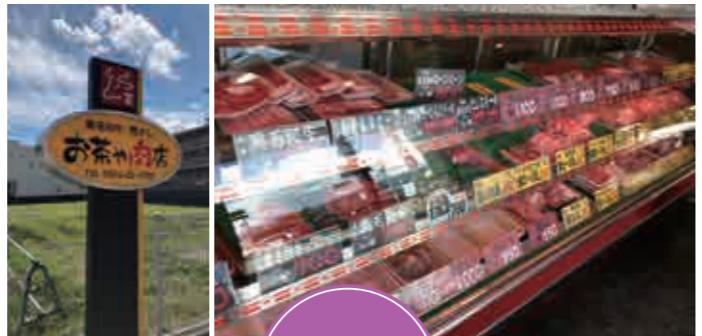
名前はお茶ですが、それは以前お店のあった地名から取られたもので、地元では大人気の精肉店です。

とても人当たりの良いご主人のこだわりポイントは「こだわりすぎてもはや何にこだわっているのか分からぬ笑」

私のお気に入りは馬刺し。熊本が本場ですが山梨の馬刺しも絶品です。一度ご賞味ください。

ポイントバケーションでバーベキューなどする際には絶好の購入ポイントですのでお見逃しなく！

住 所 山梨県富士吉田市上吉田東4-1-1
電 話 0555-22-1782
営業時間 9:00~19:00 (お惣菜は11:00~18:20頃)
定 休 日 火曜日



PV
富士忍野



Recommends by
井口

“グランディーテ”

厳選された国産牛や黒毛和牛をはじめ、海鮮を使った鉄板焼きのお店「グランディーテ」さん。

鉄板の上で踊る食材の音、香るジューシーな肉汁、そして鮮やかに盛り付けた料理。味覚だけでなく、五感を通して味わえるお店。

ハンバーグはポン酢、トマト、デミグラスの三種のソースから選べます。私はデミグラスでいただきましたが、上品で、くどくなく、老若男女、どなたでもご満足いただける味だと思います。

ランチはリーズナブルに堪能できますので、ぜひ一度訪れてみてはいかがでしょうか。

住 所 静岡県伊東市八幡野1283-67
電 話 0557-55-9861
営業時間 11:30~15:00 (L.O.14:30)
17:00~22:00 (L.O.21:00)
定 休 日 火曜日
駐 車 場 10台
ホームページ <https://grandite.jp/>



PV
伊豆高原



Recommends by
中川



PV
南紀白浜

住 所 和歌山県西牟婁郡白浜町759-6
電 話 0739-42-4084
営業時間 11:00~14:00 16:00~22:00
定 休 日 木曜日
駐 車 場 9台
ホームページ <http://www.naxnet.or.jp/~susi4935/>



Recommends by
仲岡



“ときわ寿し”

ポイントバケーション南紀白浜から車で5分程の所にある、地元民や観光客にも愛されるお店「ときわ寿し」さん！黒潮で育った新鮮な魚貝類をはじめとしたメニューがとても豊富です！

各種会席はもちろん、寿司・鍋物・定食・地魚を使った一品料理等お客様のニーズに応じてご用意していただけます。

愛嬌たっぷりのご主人が皆様をお出迎えいたします！ケータリングも可能で、お部屋で頂くこともできます。

白浜にお越しの際は、「ときわ寿し」へGO！！
自信を持ってお薦めいたします。



“UTOKA COFFEE”



住 所 神奈川県足柄下郡箱根町仙石原226
電 話 0460-83-8899
営業時間 10:30~17:30
定 休 日 火曜・水曜定休
ホームページ <https://www.utokacoffee.com/>
※現在はコロナ感染拡大防止のためテイクアウトのみ



Recommends by
福嶋



Event Information

イベントインフォメーション

季節の
イベントの
お知らせ

2021年
3月

7
日

いちご狩り（40分間食べ放題）と 辻口シェフ監修 選べるスイーツ＆ドリンク

三重県湯の山「癒し」と「食」をテーマにした、
複合温泉リゾート施設「アクアイグニス」。
いちご狩りと辻口シェフ監修のコンフィチュ
ルアッシュで選べる旬のスイーツとドリンクの
セットをお楽しみいただけます。
一足早く春の風を感じに来ませんか？



日 時	3月7日(日) 10:00 Start 現地集合
会 場	アクアイグニス 三重県三重郡菰野町菰野 4800-1
参加費	中学生以上 おひとりさま 3,500円 (税込) 3歳～小学生 おひとりさま 2,700円 (税込)
2歳以下無料 【ペット不可】	
定 員	40名 (先着順) ※定員になり次第締切ます

※このイベントは、キャンセル料が発生いたします。7日～4日前まで 50%・3日前以降 100% 予めご了承ください。

お申込み ポイントバケーション湯の山温泉 TEL: 059-391-6600

2021年
6月

27
日

お土産付！お茶摘み体験

新茶の季節にしかできないお茶摘み体験！
摘みたてのお茶を天ぷらにしていただけます！
お茶の葉を、いろいろなお料理でいただけます。
お茶好きな方には、おススメです。



日 時	6月27日(日) 10:00 Start 現地集合
会 場	かぶせ茶カフェ（マルシゲ清水製茶） 〒512-1105 三重県四日市市水沢町 998
駐車場	あり (台数に限りがあります)
定 員	15名 (先着順) ※定員になり次第締切ます
参加費	おひとりさま 1,500円 (税込)

お申込み ポイントバケーション湯の山温泉 TEL: 059-391-6600

★掲載のイベントにつきまして、今後の情勢を鑑みて、中止になる場合もございます。予めご了承ください。

Event Report

10月
3
日

京都検定1級ガイドと歩く
京都ぶらり町歩き

全5回「京都ぶらり町歩き」もつい
に最終回を迎えるました。

特に印象深かったのはスタート地点
になった「二条城」。二階建てから一階
建て、再度二階建てになつた経緯があ
る城門に、実は、一か所だけ隠された
遊び心があります。

この画像の中に一か所だけ細工師の加
えた意匠があるのを、皆様は見つけら
れましたか？見つけた時はうれしくて、
印象的でした。↓ ↓ ↓ ↓ ↓

幕末に深く関連する新撰組や攘夷志
士に纏わる「六角獄舎」「京都守護職上
屋敷跡」など、歴史に詳しくない方で
も一度は耳にした事がある史跡につい
て改めて知ることができます。

完歩後、全5回全て参加いただいた
オーナー様へ、表彰状の贈呈もありま
した。

コロナ禍でのイベント開催ではござい
ましたが、無事開催できホッといたし
ました。次回の開催は未定ですが、ま
た皆様と一緒できること楽しみにして
おります。ご参加、ありがとうございました！



11月
18
日

ゴルフ大会 IN 篠坂ゴルフクラブ
20周年記念イベント

ポイントバケーション20
周年記念ゴルフ大会が篠坂
ゴルフクラブにて開催され
ました。36名の皆さんにご
参加いただき、その腕を振
るつていただきました。



天気もよく、気温も11
月中旬だと感じられないほど
暖かく、20周年を飾るのに
相応しい最高のゴルフ日和
となりました。

当クラブのゴルフコンペ
にはじめてご参加された
オーナー様からは、「コロナ
が収まつたらまた参加した
い！」と大変うれしいお言
葉をいただきました。

コロナ禍でなかなか開催が
できなかつたゴルフコンペ
でしたが、来年以降また様
子を見ながら開催していく
たいと思います。

どうぞ、皆様それまで健や
かに！お楽しみにしていて
ください。



各施設メンテナンス（休館）のご案内

下記日程は客室及び共有施設のメンテナンスのため休館とさせていただきます。
日帰り入浴も含め全館ご利用できませんのでご注意くださいませ。また施設へのお電話は大変繋がりにくくなっています。お問い合わせなどはこちらのお日にち以外でご連絡くださいませ。
また緊急のご連絡はオーナーズデスクまでご連絡くださいませ。

ポイントバケーション箱根 2021年1月25日（月）～2021年1月29日（金）

ポイントバケーション富士忍野 2021年1月25日（月）～2021年1月27日（水）

ポイントバケーション軽井沢 2021年1月18日（月）～2021年1月22日（金）

ポイントバケーション京都岡崎 2021年1月18日（月）～2021年1月22日（金）

ヴァークスイート箱根 2021年2月15日（月）～2021年2月18日（木）

箱根ANNEX 2021年2月15日（月）～2021年2月19日（金）

ポイントバケーション山中湖 2021年2月15日（月）～2021年2月17日（水）

※ポイントバケーション宮古島は2021年2月1日（月）～2021年2月28日（日）の
1か月間は工事のため休館でございます。予めご了承くださいませ。

年会費の引き落としについて

平素よりポイントバケーションリロをご愛顧いただき、誠にありがとうございます。

毎年4月6日が年会費の引き落とし日となっております。

例年は事前に請求書を郵送にてご送付しておりましたが、本年より環境保護の観点を鑑み、郵送での請求書発送を控えさせていただきます。契約書に則った金額をご登録の銀行口座から引き落としさせていただきます。

何卒、ご理解賜りますようよろしくお願い申し上げます。

オーナーズデスク年末年始の営業について

2020年12月30日（水）通常営業

2020年12月31日（木）通常営業

2021年1月1日（金）～3日（日）WEB予約受付のみ

2021年1月4日（月）通常営業 ※お電話が大変込み合います。

※皆様には大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解賜りますようよろしくお願い申し上げます。

ポイントアップグレードキャンペーン

キャンペーン期間：2021年1月31日まで

今年の旅の計画してたら、少し足りないみたい！毎年、ポイントの前倒しをしているからそろそろ増やそうかなど検討をしている！そんなオーナー様へ。お得なポイントアップグレードキャンペーンのお知らせです。

キャンペーン特典



※プレゼントポイントの有効期限は、発行日より1年間です。

※発行ポイントへの変更は、翌年度（2021年2月6日）の発行分からです。

アップグレードに必要な費用や、ポイント付与のタイミングなど
どんなことでもお問合せください。まずは、ポイントアップグレード
相談窓口もしくは、WEBからお問合せください！

お申込み方法

TEL：0570-007339

（受付時間 9:00～18:00 ※土・日も営業しています）



20周年ラスト特別キャンペーント先着20組限定で
ご案内中！
下記フォームより問い合わせください！

ポイント有効活用について

ポイントを有効活用いただくために、翌年度発行予定ポイントを事前に発行することが可能でございます。
ご希望の際はオーナーズサイトよりご申請くださいませ。

（ログイン後オーナーズデスクからのお知らせにございます「翌年度ポイント前倒し申請につきまして」からお手続きをお願いいたします。https://owners.pvr.jp/）

ご注意点

- ・ポイントの有効期限は発行日より1年間でございます。
- ・年会費は通常通り自動引き落としです。
- ・受付日は2021/2/5 18:00までです。
- ・発行ご希望日の前日までに申請をいただいた場合は、ご希望日の午前8時45分～午前9時までに発行いたします。
- ・翌年度以降は、再度前倒し申請をされない限り、通常発行日の2月6日へ戻ります。
- ・ポイント発行ご希望日はご宿泊予定日ではございません。ご予約時にポイントを一旦お預かりいたします。

※あわせてオーナーズサイトマイページよりご自身の残りポイント数と有効期限をご確認くださいませ。

会員ID・氏名・ご住所を記載の上、
ご応募ください。抽選で2名様に
プレゼントいたします。

ご応募締切：2021年1月20日消印有効
※当選の発表は商品の発送をもってかえさせて
いただきます。



メールの場合
v.owners@relo.jp

郵送の場合
〒160-0022
東京都新宿区新宿5-17-9 新宿野村證券ビル6F
会報誌編集部宛

プレゼント ご応募方法

